

## PORTAS DE SERVIÇO

puertas peatonales / portillon intégré / wicket door

PT

As portas de serviço **SYSTEM DOOR & DEVICES** diferenciam-se por uma elevada resistência e primorosa estética que lhe são conferidas pelos perfis de alumínio, sempre na mesma cor dos painéis da porta, cuja secção e desenho são específicos **SYSTEM DOOR & DEVICES**. A técnica de construção assegura um ótimo isolamento térmico e acústico, e a sua pré-asmblagem em fábrica garante uma instalação simples mas perfeita.

ES

Las puertas peatonales **SYSTEM DOOR & DEVICES** se diferencian por una elevada resistencia y una estética primorosa que le son conferidas por los perfiles de aluminio, siempre en el mismo color de los paneles de la puerta, cuya sección y diseño son específicos **SYSTEM DOOR & DEVICES**. La técnica de construcción asegura un óptimo aislamiento térmico y acústico, y su pre-ensamblado en fábrica garantiza una instalación simple pero perfecta.

FR

Les portillon intégré **SYSTEM DOOR & DEVICES** se distinguent par une haute résistance et une esthétique exquise qui sont conférés par les profils en aluminium, toujours dans la même couleur des panneaux de la porte, dont la section et le design sont spécifiques **SYSTEM DOOR & DEVICES**. La technique de construction assure une isolation thermique et acoustique optimale et son pré-assemblage en usine garantit une installation simple mais parfaite.

EN

**SYSTEM DOOR & DEVICES** service doors are distinguished by a high resistance and design that are conferred by the aluminum profiles, always in the same color as the door panels, whose section and drawing are specific **SYSTEM DOOR & DEVICES**. The construction technique ensures optimum thermal and acoustic insulation, and its factory pre-assembly guarantees a simple but perfect installation.



**PUXADOR E PERFIS LAVADOS À COR DO PAINEL**  
manilla y perfiles lacados al color del panel  
poigné et profiles laqués à la couleur du panneau  
handle and lacquered profiles the panel color



**FECHADURA 3 OU 5 PONTOS**  
cerradura 3 o 5 puntos  
serrure à 3 ou 5 points  
3 or 5 points lock



**MOLA DE RECUPERAÇÃO OCULTA**  
muelle de cierre  
ferme porte  
hidden recovery spring



**PERFIL INFERIOR SUPER REDUZIDO**  
escalón reducido  
profil inférieur  
super reduced low threshold

**SYSTEM**  
DOOR & DEVICES

**PORTA DE SERVIÇO LATERAL**  
puerta peatonal lateral  
portillon latéral  
service door



**PORTA DE SERVICIO EMBUTIDA**  
*puerta peatonal embutida*  
*portillon intégré*  
*service door*

